



**Международная конвенция
о ликвидации всех форм
расовой дискриминации**

Distr.: General
11 January 2013
Russian
Original: French

Комитет по ликвидации расовой дискриминации

Восьмидесятая сессия

Краткий отчет о 2157-м заседании,
состоявшемся во Дворце Вильсона в Женеве
в понедельник, 5 марта 2012 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Автономов

Содержание

Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции (*продолжение*)

Шестнадцатый–восемнадцатый периодические доклады Италии (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска настоящего документа* в Группу редакционного контроля, комната E.4108, Дворец Наций, Женева.

Поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета на этой сессии будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 15 ч.00 м.

Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции (продолжение)

Шестнадцатый–восемнадцатый периодические доклады Италии (CERD/C/ITA/16-18, CERD/C/ITA/Q/16-18) (продолжение)

1. *По приглашению Председателя члены итальянской делегации занимают места за столом Комитета.*

2. **Г-н Бразноли** (Италия) говорит, что его страна извлекла уроки из недавно принятого Европейским судом по правам человека постановления по делу *Хирси Джаммаа и другие против Италии*, в котором Италия была признана виновной в нарушении принципа невыдворения, и что она твердо намерена принять законодательные меры для реализации принципов, подтвержденных в этом решении, чтобы не допустить повторения подобных случаев в будущем. Премьер-министр Италии посетил Ливию, чтобы встретиться с новыми руководителями страны и заложить основу для расширения сотрудничества в области борьбы против незаконной иммиграции с одновременным обеспечением защиты основных прав мигрантов. В Триполийском заявлении власти Италии и Ливии обязались уважать принципы постановления Европейского суда по правам человека и обеспечивать защиту прав мигрантов, пересекающих Средиземноморье. Италия намерена предложить Ливии свою помощь в целях усиления контроля на границах. Италия также хотела бы расширять сотрудничество с другими странами Европейского союза, которых затрагивают миграционные процессы. Она активно сотрудничает с Международной организацией по миграции (МОМ) и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в целях урегулирования проблем, порождаемых наплывом мигрантов, поиска решений для их приема и борьбы с торговлей людьми.

3. **Г-н Боттино** (Италия) говорит, что Италия знает, что ей нужно разработать собственный арсенал законодательных средств, чтобы облегчить интеграцию выходцев из кругов иммигрантов, которые составляют 8% населения страны, не ограничиваясь при этом рамками гуманитарных мер и мер безопасности, принятых в экстренном порядке, чтобы справиться с наплывом мигрантов в последние годы. В целях установления необходимого равновесия между защитой прав иностранцев и обеспечением национальной безопасности в Италии создано Министерство по вопросам международного сотрудничества и интеграции. Г-н Боттино ссылается на постановление от 2010 года Конституционного суда, объявившего неконституционной статью 61-11-бис Уголовного кодекса, предусматривавшую, что уже тот факт, что правонарушение было совершено лицом с неурегулированным статусом, являлся отягчающим обстоятельством. Суд счел, что это положение противоречит принципу равенства всех лиц перед законом, закрепленному в статье 3 Конституции. Закон № 205 от 25 июня 1993 года (так называемый закон Манчино), согласно которому расовые мотивы правонарушения являются отягчающим обстоятельством, был применен в решении от 14 апреля 2011 по так называемому делу "Кастельвольтурно", в котором мафиозная организация была признана виновной в убийстве шестерых африканских иммигрантов. Суд признал, что мотивом совершения этих убийств явно послужило этническое происхождение жертв.

4. Большой резонанс в Италии недавно получили два дела о расистских высказываниях, в которых были замешаны известные политические деятели,

а именно дела о разжигании расовой ненависти, в чем обвинялись гг. Този и Джентилини (см. пункты 38 и 39 доклада). Позднее один бывший депутат был осужден за то, что в 2010 он опубликовал на Фейсбуке расистские высказывания в адрес цыган. Судьи прилагают все силы для защиты правозащитных принципов, закрепленных в Хартии Европейского союза об основных правах. Так, в августе 2011 года суд Триеста счел дискриминационным региональный закон, согласно которому для получения социального жилья нужно прожить на территории Италии в течение десяти лет. Кроме того, в 2010 году Конституционный суд признал неконституционность указа 1998 года, предусматривавшего наказание в виде лишения свободы на срок до пяти лет для иностранцев с неурегулированным статусом, не выполнивших приказ покинуть территорию Италии. Следует отметить, что в Италии наблюдается тенденция к отмене уголовных санкций за незаконную миграцию, что подтверждается принятием закона № 129/2011, инкорпорирующего во внутреннее законодательство положения Директивы 2004/38/СЕ о праве граждан Союза и членов их семей свободно перемещаться и проживать на территории государств-членов. В этом законе отдается предпочтение добровольной репатриации, принудительное сопровождение допускается только в исключительных случаях и предусмотрены ограничения в отношении помещения лиц с неурегулированным статусом в идентификационные центры.

5. В целях облегчения интеграции иммигрантов второго поколения государство изучает возможность предоставления детям в возрасте до 18 лет, родившимся в Италии в семьях иностранцев, итальянского гражданства в силу принципа права почвы. Этот непростой вопрос пока не решен, поскольку нужно избежать злоупотреблений, обеспечив в то же время соблюдение прав ребенка. Г-н Боттино объясняет, что на законодательство по вопросам миграции, применяемое в автономных районах, распространяется конституционный контроль, чтобы обеспечить его соответствие политике и законодательству государства в вопросах миграции, при этом любые несоответствующие положения могут быть обжалованы в Конституционном суде. Хотя в Италии принято немало законов в области борьбы с дискриминацией, в настоящее время на стадии рассмотрения находится проект закона о внесении поправок в закон № 654 от 1975 года о расовой и этнической дискриминации с целью включения сексуальной ориентации в перечень запрещаемых мотивов дискриминации. Изучается также возможность изменения статьи 61 Уголовного кодекса с включением отягчающего обстоятельства в случае совершения преступления на почве ненависти, вызванной сексуальной ориентацией человека, которое не может уравниваться каким-либо смягчающим обстоятельством. Закон № 482/1999 о защите языковых меньшинств будет заменен законодательной новацией, в рамках которой будут учтены новые технологические реалии в соответствии с Конвенцией Совета Европы о киберпреступности и Дополнительным протоколом к ней, которые Италия ратифицировала в 2011 году. Поскольку киберпреступность не имеет границ, борьба с распространением расистских идей через Интернет заслуживает самого внимательного отношения и предполагает расширение сотрудничества следственных подразделений полиции европейских стран. Законодательным указом от 2003 года был изменен закон Манчино, который теперь предусматривает для Интернет-провайдеров обязательное информирование полиции о любой незаконной деятельности; это сделано для того, чтобы можно было закрывать сайты, разжигающие расовую ненависть.

6. **Г-н Фалько** (Италия) говорит, что инкорпорирование Директивы 2004/38/СЕ во внутреннее законодательство не приведет сразу же к ликвидации центров приема мигрантов и лиц, ищущих убежище, но в данном случае

речь идет о том, чтобы по возможности избегать высылки. С 2012 года лица, ожидающие принятия административного решения и имеющие возможность предоставить необходимые гарантии, отныне имеют право оставаться на территории Италии в порядке применения меры, альтернативной лишению свободы. С учетом замечаний Европейской комиссии по борьбе против расизма и нетерпимости (ЕКРН) в отношении дискриминационных действий административных органов принята административная мера, призванная смягчить условия выдачи вида на жительство. Теперь иностранцы, имеющие вид на жительство, должны будут уплачивать сбор за продление срока действия этого документа лишь раз в четыре года, а не каждые два года, как это было раньше. Эта мера должна облегчить процедуру воссоединения семей и получения разрешения на работу, упрощая административные формальности как для заинтересованных лиц, так и для административных органов и полиции.

7. Кризис повлек серьезные последствия для борьбы с дискриминацией, поскольку средств не хватает повсюду, и сокращение бюджетных ассигнований, безусловно, затронет и некоторые социальные услуги, которыми пользуются мигранты. С другой стороны, некоторые регионы, где проблемы иммиграции ощущаются более остро, в частности на юге страны, получают дополнительные средства из Европейского фонда интеграции. Предусматривается выделение 20 млн. евро коммунальным властям четырех регионов на юге страны в целях увеличения пунктов приема мигрантов и совершенствования системы предусмотренных для них социальных пособий.

8. **Г-н Моннани** (Италия) говорит, что после создания независимой национальной комиссии по правам человека Национальное управление по борьбе с расовой дискриминацией (ЮНАР) не будет ликвидировано, а будет работать в тесном сотрудничестве с этим учреждением, как это предусмотрено Парижскими принципами. Он отмечает, что за последние три года масштабы деятельности ЮНАР существенно увеличились и что число жалоб по поводу дискриминации возросло с 373 до 1 000 в 2011 году. ЮНАР не ждет, когда жалобы будут поданы, и часто в инициативном порядке отслеживает СМИ и социальные сети на предмет, например, расистских высказываний и разжигания расовой ненависти, принимая меры, чтобы положить конец подобной практике. За период 2009–2011 годов доля жалоб и свидетельских показаний в связи с дискриминацией возросла с 10 до 21%. Информация поступает в основном от итальянцев, особенно молодых людей, которые в большей мере сознают целесообразность заявлений о случаях дискриминации, поскольку Управление уделяет большое внимание информированию молодежи в школах и университетах. Г-н Моннани признает, что ЮНАР не может оказывать непосредственную помощь жертвам дискриминации, но для этого существуют другие эффективные инструменты. В вопросах равного обращения ЮНАР занимается дискриминационными действиями административных органов и неоднократно вмешивалось, чтобы найти необходимое решение с помощью своей юридической службы. ЮНАР осуществляло деятельность по вопросам свободы религии и оспаривало дискриминационные решения, препятствовавшие приобретению мусульманами помещений для их превращения в места отправления религиозных культов. ЮНАР будет заниматься реализацией стратегии в интересах рома, которая была принята Советом министров в феврале 2012 года. Первым шагом правительства стали действия, направленные на обеспечение принятия проекта закона о признании меньшинств рома и синти в качестве национальных меньшинств. Оно также обязалось перераспределить средства, выделенные на решение неотложных проблем, с целью осуществления деятельности в интересах общин рома и синти. Кроме того, решено создать рабочую группу в составе

представителей общин рома и синти, а также их форум, который послужит представительным органом.

9. **Г-н Вульпиани** (Италия) говорит, что ЮНАР много лет работает в тесном сотрудничестве с ассоциациями рома и синти и планирует создать специальное подразделение, которое будет заниматься таким сотрудничеством. Рома, вероятно, чаще всего могут подвергаться дискриминации, и в целях борьбы с такой стигматизацией ЮНАР, в частности, будет проводить работу среди журналистов, привлекая их внимание к этой проблеме по всей стране. Три составляющие элемента образуют основу стратегии ЮНАР в интересах рома: работа, медицинские услуги и жилье. Италия крайне озабочена сильным падением доли детей рома, учащихся в средних школах и вузах. В случае высшего образования задача состоит в подготовке студентов рома и синти, которые могли бы помочь итальянским властям облегчить процесс интеграции этих двух общин в итальянское общество. ЮНАР продолжит борьбу с тем, что дети из этих общин бросают школу, и будет прилагать усилия для расширения охвата детей, живущих в неблагополучных условиях, программами вакцинации и профилактической медицины, поскольку в некоторых районах уровень младенческой смертности все еще слишком высок. Меры, принимавшиеся в прошлом в области обеспечения жилья для рома, носили чрезвычайный характер и в силу этого приводили к сегрегации, затрудняя их социальную интеграцию. Ввиду этого Италия намерена положить конец такой политике обустройства стоянок таборов рома, изыскивая варианты обеспечения жилья, позволяющие учесть права и потребности семей. Вместе с тем, поскольку многие рома и синти хотят жить в таборах, предусмотрено сохранение небольших стоянок таборов, что позволит семьям жить вместе и в то же время не будет вести к сегрегации.

10. **Г-н Моннани** (Италия) говорит, что для оценки своей работы и определения новых приоритетных направлений деятельности ЮНАР провело консультации примерно с 200 региональными и муниципальными ассоциациями. Консультации показали необходимость активизации деятельности на местах с укреплением сетей борьбы с дискриминацией, которые начало создавать ЮНАР, и расширения работы в школах. По мнению 52% ассоциаций, ЮНАР стало работать более эффективно.

11. **Г-н Бразиоли** (Италия) говорит, что Межведомственный комитет по правам человека осуществлял информационно-пропагандистские программы в области прав человека и программы подготовки кадров по этой тематике, привлекая для этого представителей университетского сообщества. В марте 2011 года он организовал конференцию деканов факультетов политических наук всех университетов Италии для анализа постановки преподавания прав человека в университетах. Также им была организована серия мероприятий в римских университетах по теме "Права человека – от теории к практике", в которых принимали участие студенты, преподаватели, руководящие работники государственных органов и представители НПО и гражданского общества в целом.

12. **Г-н Оттавиано** (Италия) говорит, что подготовку сотрудников пенитенциарных учреждений по вопросам прав человека обеспечивают Национальное управление по борьбе с расовой дискриминацией (ЮНАР) и Институт пенитенциарных исследований. В стране создано девять центров, в которых организованы курсы теоретической и практической подготовки новых сотрудников и повышения квалификации действующего персонала. При этом делается упор на особенности различных культур и этнических групп, к которым относятся заключенные, чтобы облегчить общение в местах лишения свободы. Кроме того, проводится подготовка по вопросам исламофобии и мусульманской культуры

и религии, чтобы не допускать никакой дискриминации, даже невольной, со стороны персонала пенитенциарной системы. Среди сотрудников полиции и пенитенциарных учреждений среднего и старшего звеньев также ведется работа с привлечением их внимания к правам заключенных на равное обращение без различий по признаку расы или религии. В общей сложности за последние два года подготовку прошли несколько тысяч сотрудников, в том числе в рамках мероприятий, проводившихся на региональном уровне Европейским полицейским колледжем (СЕПОЛ). Важную роль в вопросах контактов заключенных-иностранцев с итальянскими учреждениями играют посредники по культурным вопросам. Отвечая на вопрос г-на Кали Цая по поводу молодой нигерийской проститутки, которую избили и потом фотографировали в раздетом виде, г-н Оттавиано сообщает, что директор этого пенитенциарного учреждения подал в отставку, которая была принята, и в настоящее время ведется уголовное разбирательство.

13. **Г-н Моннани** (Италия) говорит, что в рамках кампании по борьбе с дискриминацией, проводившейся ЮНАР, были организованы многочисленные мероприятия, в частности использовалась новая форма работы: в марте 2012 года примерно в 1 200 супермаркетах по всей стране бесплатно распространялись информационные буклеты и пластиковые пакеты с антирасистскими лозунгами.

14. **Г-н Дьякону** спрашивает, не было бы желательно создать механизм для диалога между органами государственного и местного управления, чтобы не допускать принятия на местном уровне законов, противоречащих национальному законодательству или международным договорам, и избегать обжалования таких актов в Конституционном суде, процедура которого нередко длится очень долго. Италия должна в срочном порядке искоренять предвзятое отношение к рома и мигрантам, которое порой влечет очень тяжелые последствия, о чем свидетельствует недавний случай поджога стоянки табора рома в порядке расправы после распространения без всяких оснований слухов об изнасиловании молодой девушки одним из членов этой общины.

15. **Г-н Вульпиани** (Италия) говорит, что рассмотрение в Конституционном суде дел по урегулированию разногласий между государственными органами проходит гораздо быстрее по сравнению с рассмотрением жалоб частных лиц. Кроме того, государство обладает исключительной компетенцией в ряде областей, например по вопросам иммиграции, что позволяет избежать коллизии норм. Потенциально дискриминационные проекты региональных законов нередко доводятся до сведения ЮНАР еще до их рассмотрения в соответствующих законодательных органах, и в подобных случаях ЮНАР дает отрицательное юридическое заключение, чтобы прервать процесс принятия такого законодательного акта. Именно так обстояло дело в случае представленного в Венето в 2011 году законопроекта, который предусматривал возможность получения социальных пособий только для лиц, проживших в регионе не менее десяти лет, что означало дискриминацию как мигрантов, так и итальянцев, недавно переехавших на новое место жительства, например, по профессиональным соображениям. После получения отрицательного заключения ЮНАР проект был отозван. Во втором полугодии 2010 года ЮНАР в целом ряде случаев сообщало о дискриминационных, по его мнению, ситуациях при получении доступа к социальным услугам и социальному жилью, а также об административной волоките, с которой сталкиваются иностранцы, и информировало об этом соответствующие органы всех префектур, областей и муниципалитетов.

16. **Г-н Моннани** (Италия) соглашается с тем, что следует активно бороться с предрассудками, и говорит, что в случае пожара в таборе рома в Турине

представители Министерства по вопросам международного сотрудничества и интеграции прибыли на место происшествия, чтобы выразить свою солидарность. Действительно, слишком часто в обществе делаются поспешные выводы в отношении той или иной группы населения на примере неправомерного поведения одного из его членов. В настоящее время проводится информационно-пропагандистская кампания в общественном транспорте, в школах распространяются брошюры об истории рома и синти.

17. **Г-н де Гутт** спрашивает, каков максимальный срок административного задержания мигрантов, не имеющих документов, и лиц, ищущих убежище, какие меры планируется принять в целях улучшения условий в центрах временного содержания, например на Лампедузе (где, по сообщениям НПО, имеют место случаи жестокого обращения), действительно ли возможности получения юридической помощи зависят от того, о какой коллегии адвокатов или области идет речь, и, наконец, обеспечивает ли государство гуманное обращение с не имеющими документов несовершеннолетними, задержанными вместе с родителями. В заключение г-н де Гутт рекомендует государству-участнику включить в следующий периодический доклад дополнительную информацию о законе о запрещении ношения головных платков, а также подробные статистические данные о количестве поданных жалоб, начатых разбирательств и приговоров, вынесенных в делах о расизме.

18. **Г-н Моннани** (Италия) говорит, что рассмотрение проекта закона о ношении головных платков, внесенного одним парламентарием, не сдвинулось с мертвой точки. Головные платки по-прежнему разрешены и не могут быть запрещены решением местного органа власти. ЮНАР принимало меры, чтобы не допустить появления в некоторых коммунах на севере страны объявлений, запрещающих ношение паранджи. Насильственные действия расистского характера составляли 5,8% всех правонарушений в 2011 году против 6,5% в 2010 году. Не располагая более точными статистическими данными по данному вопросу, г-н Моннани говорит, что он представит Комитету дополнительную информацию в письменном виде.

19. **Г-н Вульпиани** (Италия) говорит, что срок административного задержания не может продлеваться по истечении 18 месяцев. Он напоминает, что весной прошлого года Италия столкнулась с проблемой массового наплыва беженцев из Северной Африки, которым предоставляли бесплатную юридическую помощь, ежедневно кормили и выдавали по 5 евро в день. Кроме того, эти люди имели право связываться со своими родственниками за границей и право на посещения.

20. **Г-н Боттино** (Италия) говорит, что в качестве одной из первых мер новое правительство разрешило представителям СМИ посещать лагеря временного содержания. Он не может ответить на вопрос о положении несовершеннолетних, задержанных вместе с родителями, но заверяет членов Комитета, что представит эти сведения позднее.

21. **Г-н Мурильо Мартинес** спрашивает, в какой стадии находится рассмотрение законопроекта о признании меньшинств рома, синти и цыган в качестве национальных меньшинств. Он хотел бы знать, проводились ли обследования организациями гражданского общества в целях установления масштабов расизма в стране и, если такие обследования проводились, каковы были их результаты. В заключение он спрашивает, были ли приняты меры для уничтожения баз данных о рома, созданных в 2008 году.

22. **Г-н Моннани** (Италия) сообщает, что в качестве одной из приоритетных задач стратегия действий по улучшению положения рома, которая была принята в феврале 2012 года, предусматривает принятие проекта закона о предоставлении рома и синти статуса национальных меньшинств. Будет создан редакционный комитет в составе представителей компетентных министерств, в частности Министерства юстиции и Министерства внутренних дел, и подготовка проекта, вероятно, будет завершена до конца 2013 года. Данные, собранные в ходе переписи рома и синти в 2008 году, уничтожены, и, таким образом, баз данных по отдельным общинам больше нет. В 2011 году ЮНАР выделило 250 000 евро на создание центра исследований по вопросам дискриминации по признаку этнической или расовой принадлежности. Центр выработал показатели, позволяющие оценивать масштабы явления расовой дискриминации на местах и на уровне всей страны. Результаты этой работы станут известны в конце 2013 года.

23. **Г-н Торнберри** спрашивает, может ли государство-участник обеспечить, чтобы образовательная система открылась для цыган, используя, например, преподавателей, готовых работать в среде, где живут представители этих общин, и вести тот же кочевой образ жизни. Он интересуется, получают ли дети рома образование межкультурного характера и участвуют ли общины рома в составлении школьных программ. В заключение он спрашивает, какие конкретные меры принимают власти, чтобы не допустить превращения в обычное явление расистских высказываний и предрассудков, которые, по мнению растущей части населения, вполне допустимы.

24. **Г-н Вульпиани** (Италия) говорит, что в 60-е годы прошлого века в области образования детей рома проводилась политика направления преподавателей на работу в этих обществах. Однако практика показала, что данная стратегия усугубляет маргинализацию этих детей. Поэтому, исходя из соображений интеграции, теперь дети рома должны учиться в обычных школах. В рамках программы подготовки посредников, осуществление которой началось после принятия 20 октября 2010 года Страсбургской декларации, подготовлено несколько культурно-лингвистических посредников. Теперь в муниципалитетах имеется список официальных посредников, к которым можно обратиться в случае необходимости.

25. **Г-н Амир** (Докладчик по Италии) спрашивает, планирует ли государство-участник снять оговорку в отношении статьи 4 Конвенции.

26. **Г-н Саиду**, зачитав пункт 79 доклада, где говорится о премии ЮНАР, присуждаемой предприятиям, добившимся хороших результатов в области интеграции меньшинств, спрашивает, осуществляет ли государство-участник контроль за соблюдением положений Конвенции на крупных предприятиях страны, в том числе в их филиалах за границей.

27. **Г-жа Крикли** спрашивает, когда государство-участник рассчитывает создать национальное учреждение по правам человека и приступить к реализации нового национального плана борьбы с расовой дискриминацией в любой форме, а также какие мероприятия планируется осуществить в 2012 году в целях реализации стратегии по улучшению положения рома. Она спрашивает, существует ли уже график работ по эвакуации или уничтожению стоянок таборов рома и ходят ли в настоящее время дети, живущие в таборах, в обычные школы. В заключение она с озабоченностью отмечает, что в силу дискреционных полномочий местных органов власти в вопросах предоставления гражданства и накопившихся задержек при рассмотрении ходатайств о натурализации, мигранты

по-прежнему страдают от дискриминации. Она просит делегацию высказаться по данному вопросу.

28. **Г-н Вакес** спрашивает, планирует ли государство-участник внести изменения в уголовное законодательство, классифицировав расистские мотивы правонарушения в качестве отягчающего обстоятельства, в том числе при наличии других мотивов.

29. **Г-н Бразиоли** (Италия) говорит, что он препроводит компетентным органам вопрос Докладчика о снятии оговорки в отношении статьи 4 Конвенции. Что касается создания национального учреждения по правам человека, то делегация серьезно надеется, что этот орган удастся создать до истечения срока полномочий парламента нынешнего созыва, т.е. до конца 2013 года.

30. **Г-н Моннани** (Италия) сообщает о принятии хартии о равных правах на рабочем месте, которая призвана, в частности обеспечить равное обращение независимо от расы или этнической принадлежности. По состоянию на 31 декабря 2011 года ее подписали 112 предприятий, на которых занято 6 000 человек. Реализация национального плана борьбы с расовой дискриминацией в любой форме начнется, вероятно, в сентябре 2012 года, и итоги осуществления стратегии по улучшению положения рома и синти будут подведены 31 декабря 2012 года.

31. **Г-н Боттино** (Италия) говорит, что Министерство по вопросам международного сотрудничества и интеграции обязалось сократить наполовину продолжительность процедуры выдачи вида на жительство, вдвое увеличив срок его действия, чтобы сделать менее шаткой профессиональную ситуацию мигрантов. В заключение г-н Боттино, признавая, что в Уголовный кодекс следовало бы внести дополнительное положение, относящее расовые мотивы к числу отягчающих обстоятельств, подчеркивает, что далеко не всегда легко установить, что толкнуло человека на правонарушение, и что некоторые правонарушения, носящие на первый взгляд расистский характер, могут иметь другие мотивы. Так, в случае убийства в Кампании в 2008 году шестерых нелегальных работников африканского происхождения, действительным мотивом лиц, совершивших преступление, было стремление посеять хаос в обществе и терроризировать население.

Заседание закрывается в 18 ч.00 м.